



# MAGYAR

## Hungarian Life

# ÉLET

Price \$ 4.00  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2914. 14 April 2016

Printed Post approved PP 1000 2449

LVIII évfolyam 13. szám

2016. április 14.

## A végvárokat ma nemzetállamoknak hívják

„Az ostromlók uzsorarabszíjra akarják fizni a mai várvédőket”

Napjainkban a végvidékeket úgy nevezik, hogy geopolitikai ütközőzónák, a végvárokat úgy hívják, hogy nemzetállamok, az ellenálló védők pedig napjainkban a nemzetek, amelyek védik a hitüket, a kultúrájukat, a családjukat – jelentette ki Kövér László a Zala megyei Orosztonyban.

Az országgyűlés elnöke az egykori (vár)palotai és kanizsai várkapitány, a 445 évvel ezelőtt Orosztony határában az oszmán seregek által törbe csalt Thury György halálának évfordulóján tartott ünnepségen azt mondta: „a végvárok alatt seregülő új ostromlók nem hisznek sem Istenben, sem hazában, csak a pénzben és a profitban, és az ebből eredő hatalomban”

Az ostromlók „uzsorarabszíjra akarják fűzni” a mai várvédőket, „el akarják venni múltjukat, emlékeztüket, önazonosságukat”, hogy a rabszíjról többé ne is szabadulhassanak – fogalmazott a házelnök.

Kövér László azzal folytatta: „a bajvívás ma nem lándzsahegyekkel, hanem szavazatokkal történik, s a szabadságharcot nem lövészárkokban, hanem a szavazófülkékben vívják”. A magyar választópolgárok pedig „ebben a jelenkori szabadságharcban” 2010-ben és 2014-ben is azt üzenték, hogy „olyan újjáépített



Kövér László

és megerősített magyar államot akarnak, amely megvédi a magyar nemzetet”. Azt üzenték, hogy a magyar munka haszna a magyar embereknek jár, hogy az országot nem „idegenek uzsorahiteleiből”, hanem értékteremtő munkával a magyarság érdekében és javára kívánják építeni Az Orosztony határában, Thury György halálának valószínűsített helyén tartott több száz fős ünnepségen a Parlament elnöke kijelentette: – Thury halála után 445 esztendővel sem halványul az emléke, „mert sorsában benne van a mai magyarok sorsa, mert

áldozatát a mai magyarok áldozata élte tovább”.

Úgy vélekedett, hogy a magyar történelemben a bajvívás nem csupán alkalmi erőpróba, „hanem folyamatos, sorsszerű létküzdelem”, amikor fegyvervesztésig, az első vérig, netán nyílt sisakkal a halálig kell küzdeni. A történelmi bajjal vívó magyarok az ellenfél túlereje vagy cselvetése miatt sokszor az életükkel fizetnek, „de ezen áldozatok olyan építő áldozat, amelyből mindig újjáépül a magyarság, újjászületik a következő bajvívó nemzetedék, és mindig újjáépül a magyar haza is”

Kövér László részletesen szövegezte az Európát és Magyarországot meghódító oszmán birodalom fenyegetéséről, a nemzetékeken át tartó, kilátástalannak tűnő „nagy háborúkról és kis harcokról”. Felidézte Thury György élettörténetét, korai sikereit, kiemelve, hogy a krónikák szerint 600 bajvívásban győzedelmeskedett. Említést tett az 1500-as évek közepén a mai Várpalota megvédéséről a török túlerő ellenében, illetve Kanizsa várának védelméről egy olyan időszakban, amikor „csatátér és temető volt az egész ország”.

A kanizsai várból kitoró Thury Györgyöt az oszmán seregek nem a túlerejükkel, hanem cselvetéssel tudták legyőzni, levágott fejét Konstantinápolyba vitték – emlékeztetett. A mai közép-európai végvári küzdelmeinkben Thury Györgyék ereje és emléke tovább él. „A magyarság kiemelkedően vívja demokratikus szabadságharcát”, példát, önbizalmat és reményt nyújtva szomszédainknak, és mindazoknak Európában, akik „hisznek az együttműködő, egyenjogú és szabad nemzetek Európájának jövőjében” – hangsúlyozta beszéde végén Kövér László.

Thury György halálának 445. évfordulója alkalmából emlékülést tartottak Nagykanizsán, aminek keretében Várpalota, Nagykanizsa és Orosztony önkormányzati vezetői egy közösen aláírt kiáltványban vállalták a hős várvédő, a „Dunántúli oroszlánja” emlékének megőrzését és ápolását. A rendezvényt követően a nagykanizsai Thury Baranta Közösség által Nagykanizsáról Orosztonyba szervezett 27 kilométeres portya zárásaként tartották a házelnök, és a három település lakóinak, politikusainak részvételével emléktábla-avatást és faültetést a várkapitány elestének helyszínét jelölő kopjafánál.

## Európai válság: a vég kezdete?

Az Európai Unió ugyan fontos sikereket ért el, de egy területen súlyos kudarcot vallott. A közös európai identitást nem sikerült létrehozni. A nemzetállamok továbbra is egészségesek és jó erőben vannak, írja Tim Parks regényíró a Politico Europe-nak írt cikkében.

Parks szerint német dominancia van az EU-ban úgy, hogy közben az embereket nem is érdekli a német kultúra. Úgy látja, hogy a brit uniós újratárgyalási szándék ugyan nehéz és fájdalmas folyamatot indítana el, de ez jó lehetőség lenne az Unió újratereztésére. Ha ez nem sikerül, az EU végével nézünk szembe.

A legnagyobb közösség, amelyhez egy ember tartozni tud, az a nemzetállam, írja Tim Parks. Itt a nagyfokú sokféleség ellenére közös identitást és érdekeket találhatunk. Egy krízis esetén ez a nemzeti identitás megerősödik. Kivéve, ha az adott állam egy mesterségesen létrehozott képződmény valódi belső kapcsolatok nélkül. Tim Parks szerint ezt láthattuk a volt Jugoszláviában és Csehországban. Napjainkban pedig ez veszélyezteti Nagy-Britanniát és Spanyolországot.

És a nemzetközi szervezetek? Tim Parks úgy látja, hogy csakis azok a szervezetek képesek a túlélésre, amelyeknek tisztán meghatározott szerepük van a nemzetközi viszonyokban. Ilyenek az ENSZ vagy a Világbank. Ezek a szervezetek, mind egy milyen rosszul teljesítenek, túlélnek. Ha pedig felszámolják őket, más formában újra felbukhatnak. A világkormányzás kerekéit ezek a szervek olajozzák, véli Tim Parks.

### Mi az EU?

De mi van az Európai Unióval? – teszi fel a kérdést Tim Parks. Nehéz megmondani, hogy ez a világ legromlátlanabb, legrosszabbul meghatározott és legzavarosabb szervezete, vagy mégsem. Egy behemót, amelyet annyi belső ellentét feszít, hogy a túlélése is kétséges. Mindeközben mégis 500 millió ember életét határozza meg olyan mértékben, hogy eltűnésének évszázadokra súlyos következményei lennének. Ez egy hibrid szervezet, amely se nem állam, se nem föderáció, mégis képes tagjaitól szuverenitást elvonni magához.

Tim Parks szerint ez egyáltalán nem egy unió a szó eredeti jelentésében, és európai is csak annyiban, hogy a tagjai azok. Mindannak, ami hagyományosan jelentené az európai eszményt, a szépséget, az értelmet és a kultúrát, annak semmi köze az Európai Unióhoz.

A szuverén egységek a történelem folyamán mindig bizonyos veszélyekre válaszul születtek. Az Európai Unió is így jött létre. A cél az volt, hogy a francia-német háborút mindörökké elkerüljék, hogy ezt a veszélyes ösztönt kiirtsák. Ez a szándék milliók halála miatt érthető volt – írja Tim Parks. A szervezet tagjai ahelyett, hogy szerepet követeltek volna a történelem színpadán, a történelmet akarták felszámolni.

A bűnbánó eltökéltséggel mellett a

gazdasági haszon is motiváló erő volt. Ezentúl az európaiak szabadon kereskedhettek egymással, mindenféle protekcionizmus nélkül. Elhatározták, hogy Európa ezután igazságos, békés és legfőképp gazdag lesz. A csatlakozás feltétele csupán az volt, hogy a jelentkezőknek nemzeti büszkeségükből lejjebb kellett adni.

Tim Parks szerint az EU-hoz való csatlakozás inkább az identitásvesztésről szólt. Ez egy szűkeségessé rosz volt ahhoz, hogy a jelölt csatlakozzon a kartellhez. Ez azonban minden népnek mást jelentett. Az olaszok, akik az alkotmányuk miatt képtelenek bármin is megegyezni, nagy lelkesedéssel fogadták az eurót. Hatalmas megkönnyebbülést jelentett, hogy soha többé nem kell dönteniük saját monetáris politikájukról. Nagyon szomorú, ahogy ez az elképzelés a visszajára sült el – írja Parks.

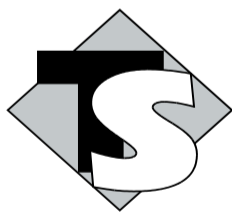
A lengyelek és a többi kelet-közép-európai ország azért csatlakozott, mert ki akartak kerülni az orosz érdekszférából és gyors meggazdagodást reméltek, azonban sosem gondolták komolyan, hogy feladják frissen szerzett szuverenitásukat. Ennek ékes példája az új euroszeptikus lengyel kormány – véli Parks.

### Hol az európai identitás?

Az Európa-projekt Parks szerint nagyon jól működött eddig. Franciaország és Németország a legjobb barátok lettek. Évtizedek óta egy lövés sem dördült el. Továbbá 19 állam közös valutát használ, és az Unió polgárai szabadon mozoghatnak az EU-n belül. Ezek nagy eredmények és vigyázzunk is rájuk. Közös identitás azonban szemernyit sem alakult ki. Ebből a szempontból az Unió teljes kudarc.

Tim Parks nem ismer olyan embert, akinek az az ötlet, hogy Európáért háborúba menjen és meghaljon, nem lenne teljesen nevetséges. Az Európai Parlamentet nem tisztelik, és nem is ragaszkodnak hozzá az emberek. Egy közös európai állam vagy egy európai föderáció eszméje egyre inkább halványul. Az elmúlt évek hosszú gazdasági válsága felszínre hozta a lényegi eltéréseket az államok között, és az euró szerepét is megkérdőjelezte.

Tim Parks úgy látja, hogy napjainkban az EU helyett, hogy a gazdaság forrásaként vagy egy eszmei inspirációként mutatkozna, egy unalmas és (Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE  
SZANTO  
LAWYERS

### ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN  
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE  
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA  
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN  
ÖRÖKSÉG ÜGYEK  
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK  
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK  
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK  
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS  
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA  
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE  
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

### MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: [tsz@tsz.com.au](mailto:tsz@tsz.com.au)

## BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

Április 15-én

A magyar naptár szerint április 15-én Anasztázia, Tás névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aldó, Atala, Cézár, Neste, Nesza, Nyeste, Oktávia névnapja van.

Április 16-án Csongor névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Áhim, Bánk, Bános, Bende, Bene, Benedek, Benediktusz, Bernadett, Bernadetta, Bernarda, Bernardina, Cecil, Cecilián, Detti, Enikő, Eni, Encsi, Joachim, Jóahim, Joakim, József, Lambert, Lamberta, Tercia, Zonga, Zongor névnapja van.

Április 17-én Rudolf névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Anasztázia, Anicét, Árnika, Asma, Csongor, Ince, Kiara, Klára, Megyer, Nasztázia, Nefelejcs, Nesza, Nyeste, Radiszló, Radó, Ralf, Raul, Rázsoly, Rázsony, Rezső, Rolf, Rudolfina, Zea, Zia, Zonga, Zongor névnapja van.

Április 18-án Andrea, Ilma névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aladár, Apolló, Hermina, Lambert, Uziel, Uzon, Uzor, Verner névnapja van.

Április 19-én Emma névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Emmi, Ezékiel, Galatea, Garfield, Gerold, Gilda, Girót, Kocsárd, Leó, Leon, Lionel, Malvin, Malvina, Orália, Timon, Zserald, Zseraldin, Zseraldina névnapja van.

Április 20-án Tivadar névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Aladár, Aladin, Alarik, Dejte, Konrád, Kurt, Odett, Odetta, Odil, Odília, Töhötöm, Vincencia névnapja van.

Április 21-én Konrád névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Abelárd, Adolár, Anasztáz, Anzelm, Anzelma, Kurt, Simeon, Zekő, Zelma, Zelmira, Zsombor névnapja van.

Április 22-én Csilla, Noémi névnapja van.

Kibővített naptárak szerint Attila, Kájusz, Kelemen, Kelen, Leonidász, Naómi, Noé, Szemirámisz, Tácia, Talita, Tania, Tánya, Tatjana, Vasília névnapja van.

## DOLLÁR ÁRFOLYAM

2016. ápr. 7-én  
1 AUD = 208.32 Ft



## Gyalogos zarándoklat indult a csíksomlyói búcsúba

Gyalogos zarándoklat indult a pünkösdi csíksomlyói búcsúba Budapestről. A csoport tagjait Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek áldotta meg negyvennapos útjuk kezdetén a budai Várban.

A zarándokok több száz településen keresztül csaknem kilencszáz kilométert gyalognak majd a Mária-kegyhelyeket összekötő Mária-úton, és május 14-én, a pünkösdi búcsúra érkeznek Csíksomlyóra.

A Mária Út Közhasznú Egyesület által szervezett programhoz bárki csatlakozhat hosszabb-rövidebb időre, a napi szakaszok az egyesület honlapján megtalálhatók.

A Mária-út teljes kelet-nyugati tengelye az ausztriai Mariazelltől az erdélyi Csíksomlyóig vezet mintegy ezernegyszáz kilométeren, és hatvan nap alatt járható gyalog.

A csíksomlyói búcsút annak emlékére tartják meg minden pünkösdkor, hogy a legenda szerint 1567-ben - amikor János Zsigmond erdélyi fejedelem fegyverrel akarta a katolikus székelyeket az unitárius vallás felvételére kényszeríteni - Csik, Gyergyó és Kászon népe pünkösdi szombatján Csíksomlyón gyülekezett, Szűz Mária segítségét kérte, majd legyőzte a fejedelem seregét. A diadal után Csíksomlyón adtak hálát, egyben fogadalmat tettek, hogy ezután pünkösdi szombatján minden évben elzarándokolnak oda.

## Először látogathat magyar kormányfő Új-Zélandra

Négyszázmillió forintot is költhetnek az új-zélandi nagykövetség létrehozására, hazánkat pedig Szabó László Zsolt képviselheti Wellingtonban.

Még idén ellátogathat Új-Zélandra Orbán Viktor kormányfő — értesült a Népszabadság. Az Országgyűlés külügyi bizottsága támogatta, hogy az MTVA volt vezérigazgatója, Szabó László Zsolt legyen Magyarország wellingtoni nagykövete.

A Külgazdasági és Külügyminisztérium a Népszabadsággal azt közölte: az új nagykövetségre a csendes-óceáni térségben kialakítandó hangsúlyosabb magyar jelenlét, az erősítendő kereskedelmi-kulturális kapcsolatok, valamint a számottevő új-zélandi magyar diaszpóra miatt van szükség. A tárca szerint azért Szabó alkalmas a feladatra, mert nemzetközi kapcsolatok szakon végzett, több nyelven beszél, és jól ismeri a térséget.

A minisztérium a költségekről nem nyilatkozott a Népszabadságnak, azt mondta, az épület kiválasztása még folyamatban van. A lap szerint viszont a külügyi bizottság előtt az hangzott el: négyszázmillió forintba kerülhet az új diplomáciai képviselő. Wellingtonban várhatóan négy diplomata és két adminisztratív munkatárs dolgozik majd. A külképviselet az év második felében érheti el a teljes működőképességet, ekkor lehet majd a hivatalos megnyitó, amelyen magas szintű látogatás várható. Magyar kormányfő eddig nem járt Új-Zélandon, külügyminiszter is csak 1990-ben, Jeszenszky Géza személyében.

Szabó László Zsolt 1999 és 2001 között az MTV elnöke volt, viszont bizalomvesztésre hivatkozva távoznia kellett. Ezután a canberrai nagykövetségen dolgozott kulturális attaséként. A kormányváltás után haza kényszerült térni, mert nyomozás indult több MTV-s ingatlan eladása és hűtlen kezelés gyanúja miatt. Az ügyészség ezt 2003-ban megszüntette, mondván, az MTV helyzete nem Szabó kötelességesség magatartásának következménye volt. A korábbi MTV-elnök 2013 októberétől az MTVA vezérigazgatója volt, majd 2015 augusztusában benyújtotta lemondását.

# MAGYAR

## Hatásvizsgálatot végeznek a kaszinók játékosvédelméről

Változhat még a január elsejétől életbe lépett, a szerencsejátékosok védelmét szolgáló rendszer — tudtuk meg. A Szerencsejátékosok Országos Érdekvédelmi Egyesülete szerint hatásosabb eszközökre lenne szükség a rögzített célok elérése érdekében.

Utólagos hatásvizsgálatot végez az idén januártól hatályos játékosvédelmi rendszer eddigi tapasztalatairól a Nemzetgazdasági Minisztérium, a tárca március végéig várja az érdekvédelmi szervezetek észrevételeit, javaslatait az esetleges változtatások tekintetében — értesült lapunk. A minisztérium egyebek mellett arra szeretne választ kapni, hogy az érintettek rendelkeznek-e az új rendszerre vonatkozó információkkal, különös tekintettel a tájékoztatókra és az önkorlátozási lehetőségekre. Azt is tudakolják, hogy az ezzel foglalkozó szervezeteket január óta többen vagy kevesebben keresték-e fel játékosvédelem miatt, mint 2015 azonos időszakában. Az új szisztéma tapasztalatait jövő február 20-ig összegzik. Lapunknak Abházi József, a Szerencsejátékosok Országos Érdekvédelmi Egyesületének szóvivője elmondta, elégtelennek és hiányosnak tartják a kaszinókban kihelyezett tájékoztató anyagokat, ezek helyett továbbra is szorgalmazzák, hogy inkább pultokat állítsanak fel az érintett szolgáltatók szakemberei, hatásosabban figyelmeztetve a játékosokat. Továbbá mindenképp megváltoztatnák, illetve bővítenék az adóhatóság által működtetett zöldszám funkcióját, hogy ne csak panaszt lehessen tenni, hanem tájékoztatást is lehessen kapni. Mindezt a vonatkozó, tavalyi kormányrendeletben rögzítenék, illetve Varga Mihály miniszternek javasolják a szerencsejátékosokról szóló törvény módosítását is. További követelésük, hogy a civilek is részt vehessenek a játékosvédelmi munkában, a szükséges forrásokra pedig pályázhatnak, mindezt pedig egy koordinációs központ felállításával segítenék. Kitérnek azon javaslatuk mellett is, hogy a kaszinók nyitvatartását korlátozzák az éjszakai órákra, így a kóros függők, akik jó része előbb-utóbb a bűnözés irányába fordul, kevésbé férnének hozzá a szerencsejátékhoz. Szerinte ennek a szociális helyzetre is pozitív hatása lehetne, ami rendkívül sürgető. A helyzet valóban elég aggasztó. Egyes, nem hivatalos felmérések szerint mintegy kétszázezerre tehető a játékosok száma hazánkban, a 2015-ös adatok alapján pedig egy év alatt a nyolc magyarországi kaszinót több mint 1,2 millióan látogatták, ebből kilencszázrezen magyarok voltak. A tavalyi évre számított játékosok összesített összege mintegy hárommilliárd forint volt, ennek három százaléka jut



## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila  
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika  
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

### Melbourne

15 Roselyn Crescent,  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel.: (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.



### Classic Funeral Service Melbourne

Hamvasztásos temetés \$1550-tól  
Hagyományos temetés \$1895-től  
Telefon: (03) 9700-2154  
(Minden nap 24 órás elérhetőség)





## Európai válság: a vég kezdete?

(Folytatás az 1. oldalról.)

sokszor zsarnoki számvevőként viselkedik. Beleszól abba, hogy mire költ-hetünk és mire nem, milyen adókat kell fizetnünk és milyen alacsony lehet a nyugdíjunk. És leginkább egy német számvevőként jelenik meg ebben a szerepben – véli Parks.

Mindenki számára tiszta, hogy Berlin az egyetlen hatalmi központ az EU-ban. A közösségi döntéshozatal komédiája véget ért. A kompromisszum ugyanis hosszadalmas és fárasztó. Így ha gyorsan kell döntést hozni, azt Németország hozza meg.

Miközben ugyan a németek vezetnek – Parks szerint – senkit sem érdekel a német kultúra. A filmek és regények nagy részét az USA-ból vagy legalábbis az angolnyelvű világból importáljuk. Német befolyás alá esünk, de nem érdekel minket hogyan él és mit gondol Németország. A Trónok Harca és a hollywoodi kasszasikerek annál jobban. Többet tudunk az amerikai előválasztásokról, mint a német vagy akár az európai parlamenti választásokról. Az utóbbin pedig még szavazunk is. Nagyobb a valószínű-

sége, hogy a New York Times-t követjük, mintsem a Frankfurter Allgemeineinét.

Tim Parks véleménye szerint a globalizáció elsöpörte egy közös európai identitás lehetőségét. Az EU magját Németország és Franciaország adja, azonban a *lingua franca* az angol. Egy olyan ország nyelve, amely a leginkább euroszeptikus. Az európai diákok elsöprő többsége egy olyan nyelvet sajátít el második nyelvként, amelynek kultúrja ellenséges az európaiság eszményképével. Vagy mindegyre közömbös irányta.

Tim Parks úgy látja, hogy az állampolgárok szabad mozgása az erőseket erősíti, ugyanis a hatalmi központok magukhoz vonzzák a képzett és fiatal polgárokat. A munkanélküliség vagy a háború hatására Európába özönlő migránsok nagy része Londonba és Berlinbe akar eljutni. Ugyanúgy, ahogy az európai állampolgárok tömegei is odatartanak. Az angol és német fővárosok kreativitástól, kulturális vitalitástól és energiától duzzadnak. Hozzájuk hasonlítva Milánó fá-

radt és bágyadt. Róma pedig kaotikus, elárasztva korrupciós botrányokkal.

### Európai kényszerzubbony

A vágyott stabilitásból stagnálás lett. Ahelyett, hogy véget ért volna a történelem, a rabszolgái lettünk. A gazdasági szuverenitás feláldozásának az eredménye az lett, hogy a gyengébb országokat a dőzsölésből felébredve a szegénység fogadta. Továbbá keserű a tény, hogy elvesztették életük felett az irányítást. A monetáris fegyelemmel való német megszállottság miatt az egész eurózána súlyos árat fizetett. Pusztító éveket kellett eltűnirni, mire az EU lassan elkezdett felépülni és elindult az USA és Nagy Britannia útján. Így az EU egy prosperáló társaságból, akikhez érdemes csatlakozni, egy kényszerzubbony lett.

Parks véleménye, hogy a nemzetállam továbbra is jó egészségnek örvend. Az államok belső problémáik ellenére még mindig erős közös identitással bírnak. A nemzetiség nem olvadt fel. Sőt, az állandó csaták során, hogy merre tartson az Unió, az államok egyre inkább rébredtek saját különbözőségeikre és külön érdekeikre. Tim Parks szerint ez leginkább a

külpolitika területén látszik meg. Az EU a kezdetektől pacifista. Annyira, hogy még az ellenségeit sem igazán tudja veszélyeztetni. Kineveznek ugyan egy „külgügyminisztert”, aki azonban nevetségesen könnyű súlyú. Még a tettetése sincs meg a komolyságnak.

Miután Franciaország rájött, hogy nem képes hegemoniára az Unióban, azóta egyedül és azon kívül tevékenykedik. Nagy Britannia nem is képzelte soha másképp. A gazdaságot vezető németek pedig bármilyen háborús magatartást elképzelhetetlennek tartanak. Parks úgy látja, ez a felállás működött, amikor Oroszország még a posztszovjet sebeit nyalagatta. Napjainkban, Putyin idején azonban ez örültség.

És hogyan tovább? – kérdezi Tim Parks. Az egész lebontása elképzelhetetlen, de folytatni sem lehet úgy, ahogy most történik. A mostani európai vezetők biztosan nem álmodnák meg az Uniót, az a hangulat elmúlt, véli Parks. Továbbá egyikük sem jött még rá, hogy miként lehetne összhangba hozni az EU-t egy végtelenül gyorsan változó világgal. Mi értelme az EP-választásoknak, ha nemzetek

szert szavazunk? Vagy az csak egy fügefalevél az egész demokratikus folyamaton, miközben egy nemzet hozza a döntéseket a többi helyett?

Vajon az EU egy német birodalom? Tim Parks szerint Olaszországban, ahol ő jelenleg él, sokan úgy érzik, és Görögországban még inkább.

És Nagy Britannia? Tim Parks szerint az újratárgyalást szorgalmazó britek hozzáállása a kezdettől fogva opportunisták és pragmatikus volt, sosem idealista. Azért csatlakoztak, mert gazdaságilag megérte nekik. Minden szuverenitás-átadást elleneznek, amely nem feltétlenül szükséges a pénzcseréhez.

Mindenképp egy bonyolult és nehéz folyamat lenne az újratárgyalás, hogy minden európai vezető igényét kielégítse. A folyamat maga azonban egy nagy lehetőség. Végre egy esély, hogy ezek a vezetők kezükbe vegyék a dolgokat. Rájöjjenek, hogy mire való az EU, és milyen pozitív közös identitás kifejezésére lenne képes az Unió ha egyáltalán létezik olyan.

Tim Parks szerint ha ez nem történik meg, és ez a valószínűbb, akkor a vég kezdetével nézünk szembe.

**Pál Benedek,**  
Danube Institute

# HAJÓS-BULI!!

Közkívánatra újra fergeteges buli  
Sydney látványos vizén!

**2016. április 23-án, szombaton 19.45-től 24.00-ig**

Kérünk mindenkit hogy időben érkezzen mert a hajó nem vár!

Indulás: Casino Wharf (Pirrama Road, Pyrmont, Sydney) 19.30-kor

Ár: \$ 45.00/fő

Könnyű étel (pogácsa és egyéb finom falatok) + egy kis PÁLINKA kóstoló a jegy árában

**ZENE és Hangulat**

**NÉVTELEN EGYÜTTES**

Csárdáskirálynőtől kezdve; MC Haver; Magyar Mulatós, Lakodalmas, Rock, spanyol zene és minden más!

**Kihagyhatatlan BULI!! Mindenki táncra fog perdülni!**

**Funky, House, Rock, Pop, RnB !!!!!!!!!!!- DJ AJ**

**Érdeklődés / jegyrendelés Schwarczer (Kákonyi) Angéla 0404 022 950**

**kakonyi\_angela@hotmail.com Novak Anthony 0414 477 300**

### Sponsor

AJ Legal - Judit Albecz

MIGRATION AGENT NUMBER 0901615

TELEFON: 0410 624 995 [juditalbeczlawyer@hotmail.com](mailto:juditalbeczlawyer@hotmail.com)









**Krencsey Marianne és Darvas Iván  
a Liliomfi című filmben**

## Meghalt

### Krencsey Marianne

Nyolcvannégy éves korában elhunyt **Krencsey Marianne**, az ötvenes és hatvanas évek egyik legnépszerűbb magyar színésznője.

Krencsey nem akart színésznő lenni, **Makk Károly** azonban felkérte a Liliomfi női főszerepére, és az itthon nagy sikert aratott, a Cannes-i filmfesztivált is megjárta filmnek köszönhetően új irányt vett a pályája.

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Karára járt, majd a Színház- és Filmművészeti Főiskola rendezői szakán folytatta tanulmányait. A fiatal főiskolásra 1954-ben **Mészöly Dezső**, a Liliomfi dramaturgja hívta fel **Makk Károly** rendező figyelmét, aki rögzített szerződöttette is **Mariska** szerepére **Darvas Iván** és **Dajka Margit** mellé. Mint kiderült, jól választott: a Liliomfi minden idők ötödik legnézettebb magyar filmje lett.

Krencsey Marianne 1957 és 1960 között **Makk Károly** felesége volt, tizenkét év alatt mintegy harminc film-ben szerepelt, többet közülük még ma is vetítenek a televíziók (Két emelet boldogság, A 9-es kórterem, Gábor diák, A Noszty fiú esete Tóth Marival), több Jókai Mór-adaptációban, a Szegény gazdagok-ban és Az arany ember-ben is szerepelt. A Tenkes kapitányában ő játszotta a nyafogó Amália grófnét. Színpadi pályája a Vígszínházban indult, majd Kecskeméten, Szolnokon és Pécsen folytatódott, 1963-1966 között a József Attila Színház tagja volt.

A rendezői oklevelet is megszerezte, bár vizsgarendezéséért a Liliomfi miatt el kellett halasztania, végül 1956-ban Budapesten, a József Attila Színházban Mérimée A művész hintaja című színművét állította színpadra.

A mellőzöttséget sosem ismerte, orvos férjével 1966-ban mégis elhagyták az országot. A fájdalmas döntésnek több oka is volt: feljelentést tettek ellenük, és besúgásra is rá akarták venni őket. Távozásuk után, tévöllétükben börtönbüntetésre és teljes vagyonelkobzásra ítélték őket.

A házaspár rövid angliai és izlandi tartózkodás után New Yorkban telepedett le. A színésznő előbb banktisztviselő volt, majd egy nyugdíj-folyósító intézetben vállalt munkát, azután húsz évig férje orvosi rendelőjében dolgozott. Arra, hogy a filmszínészettel megpróbálkozzon, nem is gondolt: nyelvtudását nem érezte eh-

hez elégségesnek, és azzal is tisztában volt, hogy az amerikai színészek felkészültségével sem versenyezhet, hiszen ő rendezőnek tanult.

Egyik nyilatkozatában azt mondta: *jól választottak új hazát, de semmi nem pótolja a régiét.*

Amerikában tevékeny életet élt: a New York-i Fészek Klub egyik alapító tagja volt, **Carelli Gábor** halála után elnöke, 1993-ban az ő vezetésével alakult meg a Magyarság Jó Hírét Védő Liga. Önéletrajzi kötete 2001-ben jelent meg. A rendszerváltás után hosszabb-rövidebb időre évente hazalátogatott, 2003 óta az ő kézenyomata és aláírása is szerepel a budapesti Uránia Nemzeti Filmszínházban található Csillagok Falán.



### Elhunyt Biszku Béla

94 éves korában a Mazsihisz szeretetkórházában elhunyt **Biszku Béla** volt belügyminiszter, a kommunista párt-állam egyik meghatározó politikusa.

A Fővárosi Főügyészség 2012 szeptemberében több ember ellen elkövetett emberölésre való felbujtás háborús büntetéssel gyanúsította meg Biszku. 2013 októberében a Budapesti Nyomozó Ügyészség háborús büntetés és más bűncselekmény elkövetése miatt vádat emelt ellene. 2014. május 13-án első fokon öt és fél éves szabadságvesztésre ítélték, de 2015 nyarán, másodfokon mindezt hatályon kívül helyezték, és új eljárást rendeltek el.

Biszku Béla az '56-os forradalom előtt viszonylag szürke eminenciás volt, 1956-ban lett budapesti párt-

szervezet első embere, és a Központi Bizottság, valamint a Politikai Bizottság tagja. 1957-ben, 36 évesen lett belügyminiszter, és így a forradalom utáni véres megtorlás közvetlen politikai irányítója.

Az állampárti politikus volt az egyetlen kommunista vezető, akit az 1956-os forradalom utáni megtorlások miatt próbáltak felelősségre vonni. 2013-ban emeltek vádat ellene. Az első tárgyalási napon **Biszku** megtiltotta, hogy kép és hangfelvételek készüljenek róla. Védője pedig azt kifogásolta, hogy egy polgári személy ügyében hadbíró járjon el. Magyar Gábor a tárgyalás időzítését is aggályosnak tartotta. „Helytelennek tartom azt, hogy egy választási kampányidőszakban tárgyaljunk egy ennyire politikailag exponált ügyet, mert óhatatlanul az a benyomás keletkezik a külső szemlélőben, hogy egyfajta politikai tevékenységet végez a bíróság” — közölte Magyar Gábor, **Biszku Béla** védője.

A törvényszék a megismételt eljárásban a 94 éves egykori kommunista vezetőt bűnpártolással elkövetett háborús büntetés miatt két év, három évre felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte, azonban felmentette az 1956 decemberében a budapesti Nyugati téren, valamint a Salgótarjánban történt, összesen 49 halálos áldozatot követelő sortüzekkel kapcsolatban az aljas indokból, több ember sérelmére felbujtóként elkövetett háborús büntetés vádjától. „Nem az volt a tárgya, hogy a vádlott irányította-e belügyminiszterként az 1956-ot követő megtorlásokat, így nem is azt mondja a bíróság, hogy abban bűnös vagy nem bűnös” — indokolt **Steiner Gábor**, a Fővárosi Törvényszék bíróját.

Így **Biszku**nak végül nem kellett börtönbe vonulnia. Az ítélet sem emelkedett jogerőre, miután a vád súlyosításért, a védelem pedig felmentésért fellebbezett.

**Idehaza nincs akarat a Biszku-félék felelősségre vonására**

A vád nem volt alaposan összerakva, és az eljárással is akadtak gondok a megismételt Biszku-perben, ennek köszönhető, hogy az egykori belügyminiszter letöltendő büntetését felfüggesztettre enyhítették. **Gellért Ádám**, aki 4 éve összeállította a lex Biszku alapjául szolgáló törvényjavaslatot, töviről hegyre ismeri a lezajlott eljárás történetét. Hosszú ideje várja, hogy egy szakszerű vizsgálat keretében derüljön ki végre: felelősségre vonható-e jogilag **Biszku Béla**. A nemzetközi jogász úgy látja, a kelet-európai és balti országokkal ellentétben nálunk hiányzik az akarat ahhoz, hogy a kommunista hatalombirtokosok elleni eljárások elinduljanak.

## Meghalt

### Kertész Imre

Életének 87. évében elhunyt **Kertész Imre Nobel-díjas író.**

A Kossuth-díjjal is kitüntetett, zsidó származású szerző 1929. november 9-én született Budapesten. Tizennégy éves korában, 1944. június 30-án deportálták Auschwitzba, majd a Buchenwaldba vitték, innen a lágerek felszabadítása után tudott hazatérni Magyarországra 1945-ben.

Az érettségi vizsga letétele után, 1948-ban a Világosság, majd az Esti Budapest című lap munkatársa lett. 1951-ben gyári munkás, 1951-től 1953-ig a Kohó- és Gépipari Minisztérium



sajtóosztályának munkatársa volt, azóta szabadfoglalkozású íróként, műfordítóként dolgozott.

Negyven éven át egy apró garzonban — „önkéntes börtöncellájában” — élt feleségével, kenyerét az ötvenes évek végén, a hatvanas évek elején zenés komédiák és bulvárdarabok írásával kereste.

A táborok megrendítő élménye adta az ihletet későbbi világsikert aratott művéhez, az 1960-tól '73-ig készült *Sorstalansághoz*, amely számos visszatűntetését követően 1975-ben jelenhetett meg. A regényből később ő maga írt

forgatókönyvet, a Sorstalanság című filmet **Koltai Lajos** rendezésében 2005-ben mutatták be, s bár kritikai fogadtatása nem volt egyöntetű, a közönség körében népszerű volt az alkotás.

A 2014-es esztendő termése A végső kocsmá című kötet, amely szokatlan és a maga nemében páratlan vállalkozás volt: a 2001 és 2009 között írt naplójeljegyzések és szépirodalmi vázlatok, töredékek egy megíratlan regény különös és fájó történetét idézik meg.

A könyvben éles hangon bírálta az európai kontinens gyakorlatát, amely az európai kultúrát muszlim kultúrával akarja helyettesíteni, s így fogalmazott: „Európa, gyerekes és öngyilkos liberalizmusa miatt, hamarosan aláhalnyatlik. Európa alkotta meg Hitlert, és Hitler után a kontinensnek nincsenek érvei: a kapuit szélesre tárja az iszlám előtt, nem mernek többé beszélni fajról és vallásról, miközben az iszlám csak az idegen fajokkal és vallásokkal szembeni gyűlölet nyelvét ismeri.”

Műveit számos nyelvre lefordították, igazán nagy sikereket német nyelvteljesítményen ért el.

Fájó szívvel tudatjuk minden baráttal,  
ismerőssel, hogy

## Polai (Szabó) Ilona

2016. április 2-án, életének 94. évében  
visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Drága halottunktól búcsúznak  
fia Sanyi, felesége Andrea,  
unokái Katie és Remy,  
valamint menyé Ili.

Drága halottunktól végső búcsút  
április 21-én, csütörtökön, de. 10.30-kor,  
a Szent István templomban veszünk.

760 Boronia Rd. Wantirna

Koszorú megváltást a Szent István templom javára kérnénk.

(Bárminemű felvilágosítás Alex 0417 579-066 telefonszámán)

**Adj Uram örök nyugodalmat neki**

## Gyászjelentés



## Galló Erzsébet

(1922. március 20. – 2016. április 5.)

Búcsúzik szerető férje, **Géza**,  
gyermekai, George, Frank és Beatrice,  
menyei, Intarti és Tracie,  
valamint veje, Ray.

Búcsúztatják imádott Nagymamájukat unokái,  
Elsa, Louis, Toby, April és Clara.

**Gondoskodó szereteted emléke  
örökké szívünkben él.**



Hetvenöt éve halt meg gróf Teleki Pál miniszterelnök, a két világháború közötti Magyarország egyik legikonikusabb politikusa

A Magyar Távirati Iroda 1941. április 3-án reggel kiadott szűkszavú jelentése alapján a rádió és a sajtó révén hamarosan ország-világ megtudta, hogy „ma éjjel tragikus hirtelenséggel elhunyt” gróf Teleki Pál magyar királyi miniszterelnök. Az arisztokrata politikus a két világháború közötti Magyarország egyik legismertebb és legbefolyásosabb személyisége volt.

Teleki Pál halálának körülményei sok utólagos találgatásra adtak okot. Mindaddig azonban senkinek sem sikerült meggyőző érveket felvonultatni amellest, hogy akár kisebb mértékben is hitelt lehetne adni azoknak a visszaemlékezéseknek, amelyek cáfolják vagy megingatják azt, hogy a miniszterelnök önkézzel vetett véget életének. A kortársak összességében értetlenül, megdöbbenéssel fogadták a hírt, és voltaképp – a körülmények figyelembevételével – csodálkozni sem lehet azon, hogy szinte azonnal lábra kaptak a különféle híresztelések.

Habsburg Ottó az amerikai sajtónak azt nyilatkozta például, hogy kétsége sincs afelől, hogy Teleki gyilkosság áldozata lett.

A fennmaradt két rövid búcsúlevél hitelessége azonban kétség sem férhet, azokat többször vizsgálták írásszakértők is. A rendkívül tömör közlések határozott modorban fogalmazódtak, az íráskép még a laikus számára is megdöbbentően higgadt vonalvezetést mutat, a zavartság vagy a kényszer legkisebb jele nélkül. Halála előtt Teleki többek előtt utalt arra, hogy milyen tette készül. A hozzá – főleg az utolsó években – igen közel álló Kozma Miklós, Kárpátalja kormányzója biztosa, amikor Teleki halálhírét vette, szinte azonnal így kiáltott fel a telefonkagylóval a kezében: Öngyilkos lett!

A közelmúltban két, Telekiről készült monográfiában is olvashatunk a Sándor-palota falai közt 1941. április 3-ára virradó éjjelen történetekről (Ablonczy Balázs kitűnő és lényeglátó könyvében, valamint Nyári Gábor új megközelítéssel élő, sok forrást felvonultató munkájában). Ezek alapján is azt kell állítanunk, hogy az öngyilkosság ténye egyelőre szilárdan megáll, noha a halottkémi vizsgálat több szabálytalanságára lehet felhívni a figyelmet, és a helyszínelés alaposága is joggal megkérdőjelezhető.

#### Reálpolitika és moralitás

Teleki Pál tragikus halálának évfordulója kapcsán sokkal inkább érdemes figyelmünket tetteinek mozgatórugóira és erkölcsi üzenetére irányítanunk, vagyis politika és morál kérdéseire, a kormányfői ténykedés eredményeire és végső kudarcára.

Teleki karaktere, megnyilatkozásai és végül a halála kétségkívül sokatmondó a Horthy-korszak Magyarországnak külső és belső viszonyait illetően. Túlzás nélkül állítható, hogy az 1944-ig tartó időszaknak – névadója mellett – Teleki volt az egyik leginkább ikonikus alakja, jelentős befolyással Horthyra és személyes vonzerővel a környezetére, éppen ezért különös, hogy a kormányzó mennyire rövid idő alatt tért napirendre a kormányfő halála felett. Az, amivel Teleki utolsó óráiban szembe kívánt szállni, kétségtelenül a politikában még fellelhető értékek rohamos kiüresedése volt.

## A gondviselés emberének tekintették



Teleki Pál miniszterelnök és felesége Horthy István esküvőjére érkezik a budai Szilágyi Dezső téri templomb

Tömören azt is mondhatnánk, a nyers reálpolitika és az ideálok feloldhatatlan összeütközése. Miközben tudomásul vette, hogy Magyarország messzemenő alkalmazkodásra kényszerül a tengelyhatalmakkal szemben, nem feledkezett el a hosszabb távon meghatározó geopolitikai tényezőkről és arról, hogy a morális hitelt nem lehetséges teljesen feláldozni a reálpolitikai érdekelv oltárán.

Természetesen Teleki sem tudhatott semmi biztosat a háború végső kimeneteléről, azonban földrajztudósként rendíthetetlen híve maradt az amerikai Alfred T. Mahan elméletének, amely egy elhúzódó világméretű konfliktusban a „tengeri hatalmak” elkerülhetetlen fölényével számolt. Őt és híveit nem tévesztették meg a gyors német sikerek, amelyeket tágabb összefüggésükben szemléltek, ellentétben a kormányzóval, akit könnyen ragadott el a lelkesedés, amikor látta, mennyire értik a németek a „háború mesterségét”. Amikor 1941 márciusának végén Hitler közlése eljutott Horthyhoz a Jugoszlávia elleni katonai fellépésről, Teleki és Bárdossy igen határozott fellépése kellett ahhoz, hogy a német igényekkel szemben tartózkodó, a konkrét katonai együttműködést illetően pedig lényegében elutasító választ küldjenek a Führernek.

Korábban, 1939-ben azonban Teleki – az országnak a Népszövetségből való kilépése kapcsán – maga is úgy látta, hogy a nemzetközi szervezetek és a nemzetközi jog édeskeveset tett hozzá Európa és benne Magyarország – ahogy ő maga megfogalmazta –, a „mostohagyerek” problémáinak megoldásához, így a trianoni igazságtalanság jóvátételénél a tengelyhatalmakat a „történelmi szükségesség” eszközeinek tekintette.

#### Szuverenitás és revízió

Az idő előrehaladtával azonban Teleki gyorsan belátta, hogy a Berlin és Róma támogatása mellett kivívott revíziós sikerek ellenére, sőt inkább azok következtében súlyos veszélyek leselkednek az ország szuverenitására. Mindeközben komoly kétség férhetett a már elért területi nyereségek marandóságához is. A második bécsi döntés, amely alighanem Teleki legnagyobb diplomáciai sikereként

könyvelhető el, valódi örömet nem szerzett a miniszterelnöknek, aki alig akart szólni a fogadására összesereglett tömeghez, miután letargikus állapotban szállt ki a Bécsből hazatérő delegáció szerelvényéből.

Teleki minden bizonnyal osztotta a náci rendszerrel kapcsolatos kritikus nézeteket, és alighanem úgy vélte, hogy hosszabb távon Hitler – akár épp gyors sikerei miatt is – bukásra van ítélve, mint egykor Napóleon. A revízió igazi sikerét ő a háborút lezáró tárgyalásoktól várta a zoldasztal mellett, nem akarván kockáztatni a majdani eredményeket a pillanatnyi előnyökért. 1939-40-ben a nyugati hatalmak fővárosaiban Teleki személye nagy tiszteletet ébresztett, Horthyval együtt amolyan „gondviselés embere” gyanánt tekintettek rá. Magyarország helyzetének ismeretetésére Teleki másodlagos, nem hivatalos csatornákat is igyekezett fenntartani, így kívánva meggyőzni a brit politikusokat, köztük Churchillt is, hogy méltányolják hazája törekvéseit. Világos volt azonban, hogy London az addig elért területgyarapodások hallgatóságos elismerésétől is vonakodik, azokat nem tekinti jogszerű változtatásoknak.

A miniszterelnök számára, aki 1940 őszétől pesszimistább és befelé forduló is lett, egyre kevésbé lehetett kétséges, hogy előbb-utóbb kenyértörésre kerülhet sor Németországgal. Emiatt kezdte el egy majdan az Egyesült Államokban felállítandó emigráns kormány létrehozását célzó lépéseit. Brit részről 1941 tavaszán kapott biztatást is arra vonatkozólag, hogy külföldre távozása után „Ófelsége Kormányára” elismeri Magyarország legitím képviselőjének. Hangsúlyozni kell azonban, hogy csupán Teleki vagy más jelentős náciellenes politikai személyiség megjelenése Londonban vagy Washingtonban – ha közben Horthy helyén marad és a magyar politikai felépítményben nem állnak be drasztikus változások, valamint egyértelmű német katonai akcióra sem kerül sor Magyarországgal szemben – kevés reménytelj kecsgettetett. Egy ilyen, úgynevezett „exilkormány” aligha részesült volna végül maradéktalan elismerésben. Az is igen kétséges,

hogy számot tarthatott volna-e később a szovjetek partnerségére, akik még a lengyel emigráns kormánnyal is megszakították utóbb a kapcsolataikat. Teleki maga is érezte, hogy az adott helyzetben igen kétséges kimenetelű vállalkozás lett volna mindez.

Az angolszász hatalmak és képviselőik felfogása, érdekei és világlátása, valamint a Teleki által megfogalmazott magyar igények között szakadék tátongott. Katonai segítség tekintetében London nem tudott (az ekkor még semleges Egyesült Államok még kevésbé) megígérni jószerével semmit. Ígéretei addig terjedtek, hogy a háború „megnyerése” után segítenek majd a „szabad Magyarország létrehozásában”, miközben Hitler messzemenő ajánlatokkal állt elő a jugoszláv területek vonatkozásában. Abban a tragikusnak mondható pillanatban a tengelyhatalmak csillaga magasan járt, illetőleg a háború hossza és végkimenetele tekintetében még rendkívül nagy volt a bizonytalanság (miközben Jugoszlávia állami létének megszűnése küszöbön állt), ráadásul a britek által hangsúlyozott erkölcsi megfontolások Trianon és következményei fényében nem tűntek meggyőzőnek a magyar fülek számára. Nem élni a termékeny bácskai területek visszaszerzésének lehetőségével, ahol mintegy félmillió magyarral lehetett számolni, az adott helyzetben akár reálpolitikai nonszensznek is minősíthető. Ezt egyébként a brit külügyminisztériumban is így látták.

Teleki az előző év decemberében aláírt, majd 1941 februárjában ratifikált jugoszláv-magyar „örökbarátság” szerződés miatt került feloldhatatlan morális csapd helyzetbe. Az az elgondolás, amelynek jegyében létrejött volna egy Magyarország és Jugoszlávia által alkotott, színleg tengelybarát, mégis szuverén államok partnerségén nyugvó blokk, gyenge lábakon állt. Nagyobb mértékben kellett volna figyelembe venni a délszláv államon belül már korábban is mutatkozó dezintegrációs tendenciák hatásait és azt is, hogy az akkoriiban Németországgal szemben egyedül küzdő britek érdekeinek a minél nagyobb zavar előidézése felelt meg legjobban a Balkánon, ahol így a

németek kénytelenek voltak jelentősebb katonai erőket lekötöni.

#### Teleki üzenete és öröksége

Nehéz megmondani, vajon mi lehetett az utolsó csepp a pohárban, ami arra indította Telekét, hogy maga ellen fordítsa fegyverét (sokak szerint Barcza György londoni követnek a kemény brit álláspontot közlő távirata), de tettével kétségtelenül határozott morális üzenetet akart küldeni, remélve azt is, hogy javíthat Magyarország helyzetén. Kétséges, hogy valóban sikerült-e bármit befolyásolnia a későbbi eseményeket illetően. Jóllehet igaz, hogy a Londonból érkező fenyegetések ellenére brit hadüzenetre végül nem került sor, de az elmaradt például a Jugoszlávia ellen szintén fellépő Bulgária esetében is, és később sem fűződött érdeke a szigetországnak ahhoz, hogy háborús ellenfeleinek számát gyarapítsa.

Teleki, aki többször foglalkozott a lemondás gondolatával, végül két évnél is hosszabb időt töltött a kormányfői poszton. Anélkül, hogy részleteiben kitérnék itt politikájának egyébként (különösen a zsidóságot érintő) kedvezőtlen és ellentmondásos „eredményeire”, időszakát olyan események fémjelzik, mint Kárpátalja birtokba vétele, a végeredményét tekintve ellentmondásos, mégis Teleki stabil többségét továbbra is biztosító 1939. májusi választások, amelyek a parlamenti politikát és a belső erőviszonyokat markánsan meghatározták a háború végéig, vagy az Észak-Erdélyt visszajuttató második bécsi döntés.

Teleki hatalmas úrt hagyott maga után, és államférfiúi képességeit az országnak későbbi, még inkább végzetes döntéseknél kellett hiányolnia. Miniszterelnöksége során igyekezett előkészíteni, hogy a háború alatt működhesen egy olyan rejtett hálózat, amely képes belül vagy kifelé is képviselni és érvényesíteni a magyar érdekeket. Bizton állítható, hogy a Teleki által kiemelten kezelt miniszterelnöki IV. Tájékoztató Osztály és munkatársai, így közeli munkatársa, Szent-Iványi Domokos – akit a miniszterelnök a majdani békedelegáció élére szánt – igyekeztek tovább is vinni irányvonalát. Később Horthy, Kállay Miklós kinevezésével, Teleki alapelveihez kívánt újra visszakanyarodni. A miniszterelnök kapcsolatrendszerében korábban feltűnő, bizalmát élvező személyek (így Szent-Iványi vagy Váli Ferenc nemzetközi jogász) szerepet kaptak a magyar béketárgyalások során is.

Joó András

A szerző a Veritas Történetkutató Intézet tudományos főmunkatársa

**ÜGYVÉD  
BUDAPESTEN**  
nagy gyakorlattal és  
szakértelemmel,  
mindenféle ügyintézés,  
jogi tanácsadást vállal.  
Forduljon bizalommal:  
**Dr. Horváth Anna**  
e-mail:  
drhorvatha@yahoo.com  
fax: (0011) 36-1-4038503

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ  
Nth.Fitzroyi Gyülekezet  
Melbourne



## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2016. április 17-én **vasárnap de. 11 órakor**  
**ISTENTISZTELET**

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban

Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat)

**9.30-tól — 12 óráig Vasárnapi Iskola**

a Bocskai Nagyteremben

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra** a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

### NSW. SYDNEY

2016. április 17-én vasárnap de. 11.30 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

**ADELAIDE (SA)** 2016. április 17-én de. 11 órakor

**ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2016.április 17-én vasárnap de. 11 órakor

**Istentisztelet**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

### GOLD COAST — ROBINA

2016. április 17-én vasárnapján du. 2 órától **Istentisztelet**

**közös ebéd**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina **minden hónap**

**első vasárnapján du. 2 órakor Biblióra**

**Aspley, Észak Brisbane** minden hónap második vasárnapján de.

11.30 órától **Istentisztelet**

és Magyar Nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrinc**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit, vallási megkülönböztetés nélkül

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

**Ifj. Csutoros István és Charmaine Bernie** április 2-án örök hűséget fogadtak egymásnak, a North Fitzroy-i Magyar Református Templomban.

István néhai, alapító lelkészünk Nt. Antal Ferenc unokája és Csutoros István főgondnok és neje, Violának a fia. Érthetően István a templom tővében nőtt fel. Mint a magyar közmondás tartja: „három a magyar igazság”.

Itt lett kereszttelve, konfirmálva, itt történt a házasságkötése.

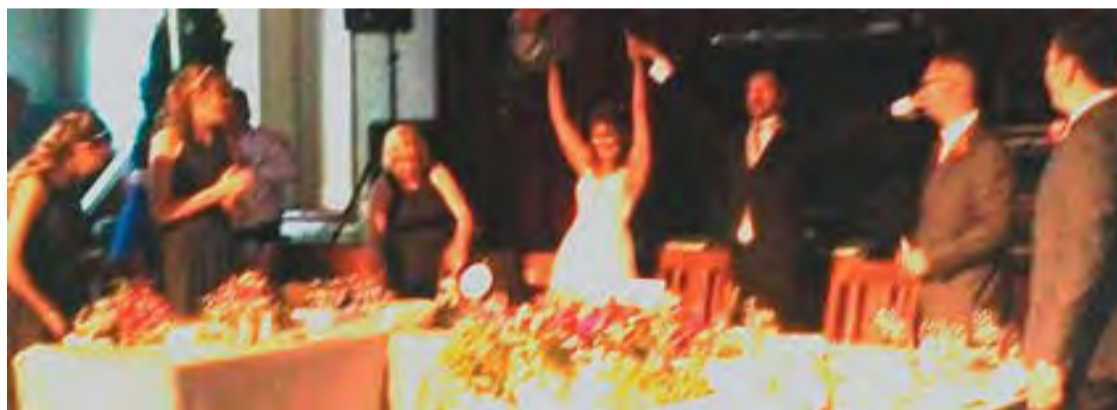
A szép ceremonia után a 120 főnyi vendégsereg, hegedű és tangóharmonika, megszólaltatásának kíséretében mentek át az Edinburgh parkba egy „British garden Party”-val folytatva a Bocskai Nagyteremben a hangulatos lagzi mulatságot.

*Sok sikert, boldogságot kívánunk az ifjú párnak. Isten áldása Rátok!*



Csutoros István

A boldog pár



Lakodalmom a Bocskaiiban

Meghívó

## Szüreti Bálunkra

Ami szombat este,  
**Május 7.én**  
lesz megtartva a

**BOCSKAI NAGYTEREMBEN**  
123 St. Georges Road North Fitzroy  
Watkins St. Bejárat

Kitünő hangulattal gondoskodik a

## NÉVTELEN BANDA

Belépődíj vacsorával 25 dollár  
Gazdag tombola  
asztal foglalás

Nt. Dézsi Csaba 0414 992 653  
Csutoros István 0407 683 002 Csutoros Julia 9439 8300

## Figyelem — megváltozott dátum!

Az érdekeltek szíves elnézését és megértését kérjük, de Szüreti Bálunk korábban behirdetett dátumának megváltoztatására kényszerültünk technikai okok miatt



**Gróf Hadik András**  
tábornagy korabeli portréja

A hadtörténelem leghíresebb huszár-csínyje **Hadik András gróf** nevéhez fűződik. A vakmerő portyáiról elhíresült magyar stratégának, a Habsburg Birodalom legmegbecsültebb tábornokának Berlin megsarcolása volt a legismertebb haditette. Az egyik leghíresebb magyar hadvezér, Hadik András gróf 226 éve, 1790. március 12-én hunyt el.

**Kisnemesi sarjából lett birodalmi tábornagy**

Hadik András életútja kitűnő példa arra, hogy egy viszonylag alacsony sorból származó magyar kisnemesnek milyen karrierlehetőségek nyíltak meg a 18. század közepén, a magyarokkal erősen rokonszenvező **Mária Terézia** udvarában.

Katonai szolgálatát még **Mária Terézia királynő** apja, **III. Károly** német-római császár és magyar király uralkodása alatt (1711-1740), 1732-ben kezdte meg, egy magyarokból szervezett huszárezred kötelékében.

A magyar könnyűlovasság harcmodora és taktikája olyan sikeres volt, hogy a 18. században valamennyi európai nagyhatalom — még Angliát is beleértve — a magyar minta szerint szervezte meg saját könnyűlovas fegyvernemét.

A kiváló tehetséggel megáldott **Hadik András** gyorsan haladt előre a ranglétrán; 1744-ben már ezredes, és alig három évvel később **Mária Terézia** „generális strázsamesterré”, azaz huszártábornokká léptette elő az

## Amikor magyar huszároktól rémüldözött Berlin



**Hadik András** alig több mint 4000 lovassal indult el a kalandos portyára

ifjú főtisztet.

**III. Károly** halála után leánya, az akkor 23 éves **Mária Terézia** lépett a trónra, a magyar országgyűlés által is törvénybe iktatott 1723-as Pragmatica Sanctio nőági trónöröklést biztosító passzusa alapján. Azonban sem Bajorország, sem a Spanyol Királyság és a Szász Választófejedelemség nem ismerte el **Mária Terézia** trónra lépését; ennek okán tört ki 1740-ben az osztrák örökösödési háború.

**Hadik András** először ebben, az egész akkori Európára kiterjedő csatározásban tüntette ki magát.

Noha az osztrák örökösödési háborút lezáró 1748-as aacheni békével **Mária Terézia** uralkodói jogai elismerésre kerültek, ám a Habsburg Birodalom érzékeny területi veszteségeket szenvedett el, így többek között le kellett mondania a gazdag tartományról, **Sziléziáról**, amelyet **Nagy Frigyes** porosz király szerzett meg országának.

Az 1756-ban kirobbant hétéves háború (1756-1763) a 18. század legnagyobb fegyveres konfliktusa, tulajdonképpen az osztrák örökösödési háború folytatásának volt tekinthető. **Mária Terézia** az aacheni békével időt akart nyerni, hogy hadseregét megerősítve, és új szövetségi rendszert létrehozva revansot vehessen Poroszországon.

**Nagy Frigyes** azonban 1756-ban meg-

előző támadást intézett Szászország ellen, hogy területileg bebiztosítsa országát a Habsburg fenyegetéssel szemben. Ezzel vette kezdetét az újabb, a gyarmati világra is kiterjedő európai háború, amely **Hadik András** számára elhozta az őt egészen a birodalmi tábornagságig repítető világhírt.

**Vakmerő huszárcsíny régi magyar virtus**

A sziléziai fronton szolgáló **Hadik** tábornok 1757. október elején egy több mint merész portya tervét dolgozta ki. Azt tervezte, hogy rajtaüt a sziléziai Habsburg-porosz csatározások frontvonalától 450 kilométerrel északra fekvő Berlinen, **Nagy Frigyes** porosz király udvari székhelyén.

Jól időzítette a kalandos akció időpontját, ugyanis a porosz uralkodó — a 18. század egyik legnagyobb hadvezére — ekkor királyi városától távol, **Namburnál** irányította személyesen a franciák és Habsburgok elleni hadműveletet.

Emiatt Berlinben nem maradt jelentős számú helyőrség, valamint a **Sziléziából** Berlinbe vezető út mentén sem táborozott számottevő katonaság. **Hadik András** a saját, valamint a **Baranyay-huszárezred** legválogatottabb vitézeiből állította össze mindenre elszánt lovasscsapatát. **Hadik** 1757. októ-

ber 10-én vágott neki a kalandosnak ígérkező portyának.

A vállalkozásban résztvevő huszárkülönítmény 4320 főből állt. Elkerülőleg a csapat idő előtti felfedezését, **Hadik** tábornok az útról letérve, a terepen vezette lovasait. Csak éjszaka haladtak, napközben a terepadottságok által kínált álcázási lehetőségeket kihasználva, meglapultak a mezőn.

Mindössze hat nap alatt érték el Berlin, naponta 70-80 kilométeres távolságot lelovagolva. A vállalkozás külön érdekessége, hogy a gyalogságot a huszárok mögé ültetve vitték magukkal, tehát egyetlen lónak két lovasa volt.

**Rosszul tette a berlini magisztrátus, hogy nem akart fizetni a magyaroknak**

A magukat tökéletes biztonságba érző berliniek úgy érte a város falai előtt felbukkanó magyar lovasscsapat látványa, mint derült égből a villámcsapás. Am az első sokkból felocsúdva, és a város falaiban, meg az 5500 fős helyőrségben bízva **Hadik** tábornoknak a város átadására és hadisarc megfizetésére vonatkozó felszólítását a magisztrátus előljárói egyszerűen kinevették.

Képtelenségnek tartották, hogy komoly ostromhoz szükséges haditechnika híján a magyar könnyűlovasság beveheti a várost.

Amikor a városi tanács visszautasította **Hadik András** ultimátumát, a tábornok előre vontattatta a magukkal hozott tábori ágyúkat és közvetlen közlőről szétlövötte a városkaput.

A lerombolt kapun át villámgyorsan beözönlöttek a huszárok, és fergeges lovasrohammal lekasztolták illetve szétszörták a váratlan akciót megdöbbszent helyőrséget.

Ezek után már a magisztrátus előljárói is alázatosan vették magukat a gyors győzelmet kivívott magyar huszárgenerális előtt. Teljesítették a tábornok kívánságát, és összegyűjtötték a városra kivetett, mesés vagyonnak számító 215 000 talléros sarcot.

**Hadik András** igazi úriemberként járt el — ebben a korban egyébként még ez volt a szokás — megkímélte a várost, és keményen kézben tartott embereinek semmiféle fosztogatást nem engedett meg.

Mindössze hét pár női selyemkesztyűt vitt magával ajándékként az általa nagyra becsült **Mária Teréziának**; a kesztyűkre Berlin címerét hímezte.

**Nagy Frigyes** megszegyenülése

Noha a **Hadik-huszárok** a legnagyobb óvatossággal nyomultak Berlin felé, a porosz király már október 13-án jelentést kapott a frontvonalon túli aggasztó

csapatmozgásról. Rögtön kiadta a parancsot, hogy egy jelentős létszámú csapatkontingens azonnal vonuljon Berlin védelmére.

A porosz felmentő sereg október 18-án érkezett a megsarcolt Berlin falai alá, nappal később, hogy a **Hadik** regimenter a hatalmas sarcot bezsebelve ellovagoltak a város határából.

Megnehezítendő az ellenség üldözőinek dolgát, a magyar lovasok nem azon az útvonalon tértek vissza **Sziléziába** mint amelyiken jöttek, hanem nagyobb kerülővel. Annak ellenére, hogy erőltetett menetben vonultak vissza, a huszárvirtus sem hagyta nyugodni őket; útközben a magyarok **Oderafrankfurt** városát is sikeresen megsarcolták.

A **Hadik-huszárok** oldalvédje a visszavonulás közben többször megütöközt az őket üldöző porosz lovassággal, minden esetben sikeresen visszaverve a támadásokat. **Hadik András** tábornok és diadalmas huszárai végül sikeresen visszaérkeztek sziléziai táborhelyükre.

A csatározás közben a magyar sereg 88 főt és 57 lovat veszített, ám 450 foglyot ejtett, és fényes hadisákmányt szerzett. **Nagy Frigyes** sem ez előtt, sem pedig ez után nem érte akkora szégyen, mint a frontvonaltól távoli királyi székhelyének büntetlen megsarcolása.

**A királynő és a székelyek kedvence**

A királynő úszott a boldogságban, a magyar tábornokot hőstettéért a Habsburg Birodalom legmagasabb katonai kitüntetésével, az általa alapított **Mária Terézia** érdemrenddel tüntette ki. A háború végén, 1763-ban **Hadik András**at, kedvenc magyar tábornokát grófi rangra emelte, és hatalmas birtokot adományozott részére.

1772-ben **Hadik gróf** lett a birodalmi csapatok főparancsnoka, a királynő 1774-ben pedig marsallbotot adományozott az **Udvari Haditanács** élére kinevezett tábornokának. Élete alkonnyán az udvarban fennálló vitathatatlant tekintélyét felhasználva, kegyelmet eszközölt ki **II. József** császárnál a kényszersorozás alól kibújt **Moldvába** menekült székelyek és családtagjaik számára.

**A bukovinai székely települések közül Andrásfalva és Hadikfalva is a hős magyar tábornok emléket őrzik.** Az egyik leghíresebb magyar huszár bronz lovas szobra a budai várban látható. **Hadik András gróf, birodalmi tábornagy, a 18. század nemzetközi híru hadvezére 80 éves korában, 1790. március 12-én hunyt el.**



**Huszárok a 18. század végén**

Meghívó  
**Szüreti Bálunkra**  
Ami szombat este,  
**Május 7-én**  
lesz megtartva a  
**BOCSKAI NEGYTEREMBEN**  
123 St. Georges Road North Fitzroy  
Woolwich St. Bejaország

Kitűnő hangulattal gondoskodik a  
**NÉVTELEN BANDA**  
Belépődíj vacsorával 25 dollár  
Gala díj korbács  
család foglalkozás

Ni. Dézsi Csaba 0414 992 653  
Csutoros István 0407 683 002 Csutoros Julia 9439 8300



## Erdélyi Magyar Szövetség Hírei

Beszámoló a 2016 febr. 28-án rendezett Erdélyi Piknikről.

Engedelmükkel, hadd kezdjem e beszámolót egy nemrég még kívülállóként megfigyelő vallomásával: *nem bírom eleget csodálni a szervezők és önkéntesek lelkesedését és munkáját!*

A piknik két dologról szól: egy egyedülálló alkalom a helyi magyar közösségnek összejönni, régi ismerősöknek találkozni, és hát igen, jó otthoni ízeket falatozni, enni-inni, jót mulatni!

A második, a bevétel:

Szövetségünk most már több mint 50 éve támogat erdélyi iskolákat, árvaházakat, templomokat; ösztöndíjakat utal rászorulódiákoknak, egyetemistáknak; kissebbségi magyar közösségek fennmaradási harcában igyekszünk anyagi segítséget nyújtani.

Anyagi forrásaink nagyon korlátozottak, egyetlen bevételünk a rendezvények jövedelme és adományok.

*Ezért az önkéntesek munkája annyira fontos, viccesen, de a szó szoros értelmében is megfizethetetlen, ugyanis ez élteti a szövetségünket, és nem bírjuk elégszer megköszönni mindenkinek a fáradhatatlan munkáját, az anyagi hozzájárulást valamint, a lelkes jelenlétet!*

# KRÓNIKA

Piknikünk így minden szempontból teljes sikert jelentett!

A zsongás már szombaton elkezdődött, Bálint Kálmán és a lelkes segítők: Szabó Endre, Miklós Béla, Bálint Károly, Szövérfi Feri berendezték a templomligetet: sátrakat állítottak, kihordták az asztalokat, székeket.

A konyhában is pezsgett az előkészület: Bálint Rózsika vezetésével, Szövérfi Julia, Godó Marika, Világos Eszter, Tutorás Julianna, Szegedi Erika jókedvűen szorgoskodtak, hogy minden megfelelően és időben legyen előkészítve a következő napra.

Modern idők, modern módszerek: Bálint Károly kitartó és ötletes hirdetései az Facebook-on meghozták az eredményt, fiatal, üde, segítőkész önkéntes csapat toldta meg a régi csapatot, és jó néhány új érdeklődő vendég is megjelent a pikniken.

A kissé felhős idő senkit sem ijesztett el, szép számban gyülekeztek a vendégek — húséges támogatóink, és így újabb és újabb asztalokat, székeket kellett felállítani a kellemes hűvös adó fák és sátrak alá.

A süteményes asztalra egyre több, finomabbnál finomabb sütemény érkezett, pogácsák, rétesek, dobos torta, zserbók, szóval volt miből válogatni!

A süteményes asztalnál lelkes munkát végeztek: Szegedi Erika és

Forgó Klári, Bánáti Erik szakács pedig a finomságokkal töltött palacsintát sütötte a konyhában nagy szorgalommal.

*Hálás köszönet a kedves hölgyeknek, akik adományként süteményükkel minden évben hozzájárulnak rendezvényünk sikeréhez.*

Szabó Karina és férje Endre csörögét sütöttek a segítők csapatának, de jutott ám az idejében érkező kedves vendégeknek is.

Jó ebédhez a nótát a HANGODI-DUÓ, Éva és István szolgáltatta. Meglepetésként felléptek a Vardos zenekar és Szigeti Éva is, szereplésüket nagy tapsal köszönték meg a kedves vendégek.

A jól leültetett italokkal Miklós Béla és Szabó Endre várta a szomjas vendégeket.

A fatányéroszhoz a húsokat (BBQ-t) Bálint Károly, Szövérfi Ferenc, Sinka Imre sütötték nagy szakértelemmel, a csábító sült illata elárasztotta a környéket. Spurigán János és Kati jól ismert szakácsunk, a finom marha és bárány gulyása nagyon sok jól megérdemelt dicséretet aratott gulyást fogyasztók körében.

A gyors és nagyon ügyesen kiszolgáló hölgyek Miklós Kati, Huszár Jutka, Szabó Katrina, Bálint Rózsika, Szövérfi Julia kiválóan remekeltek!

Mint a szórólapon is hirdettük:



lángosunk egyedülálló, ez be is bizonyosodott Tóth Zoli, Csík Kati és Bácsi Marika- az előkészítésben, Sinka Imre és Godó Marika a sütésben hozzáértő munkájuknak köszönhetően.

A pénztárnál Gönczi Katalin, Farkas Csilla, Kissh Andrea, Godó Marika kitűnően látták el feladatukat, bebizonyították, hogy a pikniken hosszú sorbaállás nélkül mennyire kellemes élmény!

Hálás köszönet Löwrecz Krisztinának, aki most már gyakorlott és képesített tombola jegy-felelősünk, munkája eredménye a sok eladott jegy és ebből a méltányos bevétel.

Köszönjük adományozóinknak a tombolához adott szép és értékes tárgyakat.

Végül gratulálunk a tombola tárgyak nyerteseinek.

*Szövetségünk rendszeres támogatói idén is hozzájárultak a bevételhez, nagyon szépen köszönjük hozzájárulásukat, elismervény és köszönő levél továbbítva lesz adományozóinknak, Holló János, (36287), Rácz Judith, N/N, Buzy István, N/N, B Ferenc.*

*Az Erdélyi Szövetség vezetősége és a szervezők még egyszer köszönetet mondunk minden kedves adományozónak, önkéntes segítőknek, honfitársainknak, és nem utolsósorban mindazoknak, akik eljöttek és jelenlétükkel elősegítették az Erdélyi piknikünk*

sikerét.

Méltók maradtunk szövetségünk jel-szavához:

**SEGÍTS, HOGY SEGÍTHES-SÜNK**

A jövőben is sikeres rendezvényeket szeretnénk es fogunk rendezni, nagyon kérünk mindenkit, visszajelzésekkel és ötletekkel járuljanak, hozzá elkövetkező rendezvényeink még népszerűbb és sikeresebb szervezéséhez!

Postacímünk: Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség

760 Boronia Road. Wantirna VIC. 3152

Facebookon is megtalálhatók, vagyunk:

Ausztráliai Erdélyi Magyar Szövetség,

Akik továbbra is segíteni kívánnak és tudnak, kérjük csekket, money ordert, a: COUNCIL OF AUSTRALIAN HUNGARIANS FROM TRANSYLVANIA névre kitölteni.

Banki átutalási lehetőség is van: Commonwealth Bank: 06 3610 / 1009 0349

Viszontlátásra a legközelebbi rendezvényünkön, az Erdélyi Ebédén, 2016. október 9-én a Magyar Központ Kistermében.

„Ne Hagyd Elveszni Erdélyt Istennünk,„

Az Erdélyi Szövetség nevében,  
Szedlacsek Zita,  
Sajtófelelős



**1 NUMBER CAFE**



Fully Licensed

Nyitva hétfő kivételével minden nap reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road,  
Brighton East 3187

Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au

www.hartartplus.com.au

Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta" az asztalnál Kroyherr Sylvester énekes, gitárral



**Tabulam & Templer Homes for the Aged**  
31-41 Elizabeth Street,  
Bayswater VIC 3153

- \* Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- \* A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- \* Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- \* Rövid tartózkodási szolgáltatás
- \* 24 órán keresztül támogatás
- \* Frissen készített ételek magyar szakács által
- \* Több nyelven beszélő személyzet
- \* Állatbarát környezet
- \* Rendezvények és jó életmód programok

Több információért vagy helyszín túsáért,  
kérem forduljon  
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon  
www.ttha.org.au

**2018-ban ismét  
világbajnokságot  
rendez a Magyar  
Sárkányhajó Szövetség**

2016. április 4-én az ausztráliai Adelaideben a Nemzetközi Sárkányhajó Szövetség (IDBF) tanácsa ismét egyhangúlag úgy döntött, hogy bizalmat szavaz a Magyar Sárkányhajó Szövetségnek, és Szegeden kerülhet megrendezésre a sárkányhajósok legnagyobb létszámú világvérsenye, a 11. IDBF Klub Legénység Világbajnokság 2018-ban.

A 2018-ban 20. évébe lépő Magyar Sárkányhajó Szövetség ismét hatalmas sportdiplomáciai sikert tudhat magának. A bizalom nem alaptalan, 2013-ban a Szegeden megrendezett nemzetek közötti Sárkányhajó VB-t mind a mai napig minden idők leg-sikeresebb sárkányhajós világbajnokságaként tartja számon a nemzetközi sárkányhajós társadalom.

2018-ban tehát ismét hazánkba látogat a sárkányhajó sport színe-java, a szervezők 4-5000 sportolót várnak a világ közel 35 országából.



**János Péter** (a Magyar Sárkányhajó Szövetség elnöke), **Mike Thomas** (az IDBF elnöke.)

**A sárkányhajózás a legjobb csapatépítő sport**

Szinte minden magyar tavat és folyót elleptek a vízisárkányok. Ezek a látványos úszó szörnyek azonban teljesen veszélytelenek, sőt, határozottan szórakoztatóak, még evezni is élvezet velük. Az idei év vízisport-örülete a sárkányhajózás, nemcsak a Balatonon. Áttörés ez az év, a kritikus tömeg áttörése: egyszerűen mára olyan sokan kattantak rá a dologra, hogy még azok is kénytelenek észrevenni, akik az életükben nem fogtak lapátot a kezükbe.

Hogy pontosan miről van szó? Végy egy bazi hosszú kajakot, aminek az orrára sárkányfejet, tatjára pedig sárkányfarkat fabrikálsz, ültess bele húsz embert, adj a kezükbe evezőt, és hajrá! Hogy hol itt a mágia? Rejtély,

# SPORT

de a dolog mégis működik: idén már nem csak pár megszállott kis sportegyesület foglalkozik a dologgal, de szinte minden vízparti településen találni sárkányhajóklubot, lehet venni és bérelni, csapatépítő tréningnek is ajánlják, sőt: júliusban már egy rangos nemzetközi versenyen is jó helyezést ért el a magyar csapat. De honnan ez az egész örület?



**János Péter, Mike Thomas és Hangya Edina** (pályázati PR-kommunikáció, Magyar Sárkányhajó Szövetség)

**A holt költő emléke**

A sárkányhajózás szokása Kínából ered, úgy látszik, a keleti birodalom a legendák exportálásában is nagyhatalom. A sztori szerint bő 2000 évvel ezelőtt élt egy Csü Jüan nevű, sokak által nagyra becsült államférfi, aki nem mellékesen költő is volt (egyéb-ként máig a kínai irodalom egyik legnagyobbjaként tartják számon). Dicső pályafutása úgy ért véget, hogy egyik ellenfele puszta féltékenységéből hazaárulással vádolta, és a korrupciós hivatalnokok elérték, hogy büntetés-ként számúzzák a költőt – ő viszont a vádak fölött érzett bánatában és szegényében vízbe vetette magát. A nép egyszerű gyermekei viszont annyira szerették, hogy csónakokba pattantak, és megpróbálták kihalászni holttestét a vízből, hogy legalább a tisztességes temetés meglegyen. Hát ebből a nemes célból rendezett össznépi evezés-ből eredeztetik a sárkányhajózást.

**Buli, sport, filing**

Mára a gyászos hangulat szerencsére elillan a hagyományból, maradt a látványos hajótest, a csapatos evezés

mint két évtizede bukkant fel a kontinensen, s mára gyakorlatilag mindenütt megtalálható, hazánkban is egy sor klub és csapat működik, sőt Sárkányhajó Szövetség is alakult.

Úgy tűnik, a közös evezés multifunkcionális dolog, mert nem csak a sportörülteknek, de még cégeknek is ajánlják – aki ügyesen használja a webes keresőket, könnyen találhat sárkányhajós tréningcéget. Elmondásuk szerint a közös evezés elsősztályú közösségformáló játék, és azok a munkahelyi csapatok, amelyek résztvesznek a közös sárkányhajózáson, utána együttműködőbbek, hatékonyabbak és boldogabbak lesznek.

**Hazai történet**

A magyarok számára a sárkányhajó sport története 1995-ben kezdődött a német PG Mannheim vízisport klubbal való kapcsolat révén. A PGM Kurpfalz Dragons nevű sárkányhajó csapata a Német Sárkányhajó Szövetség tagja volt. Ebbe a csapatba Sziklenka László



csapat a nyílt osztályban (open) 250 méteren I. helyezést, 500 méteren III. helyezést, vegyes osztályban 500 méteren I. helyezést szerzett. Az Angliában elért sikerek és a verseny hangulata adta a gondolatot, hogy ezt a látványos sportot elterjesszük Magyarországon és a nemzetközi versenyeken önálló magyar csapattal vegyünk részt.

Az első mérföldkövet 1997. februárjában a Győri és Rába Sárkányhajó Club megalakulása jelentette. A két győri klub tagjaiból állt össze ezután az a magyar csapat, amely 1997-ben a Duisburgi II. Sárkányhajó Európa-bajnokságon szerepelt. A csapat a férfi legénység révén egy II. és egy IV. míg a vegyes egység két III. helyezést szerzett. Ezeket a helyezéseket versenyen kívül értük el, mert

**Mi az a sárkányhajózás?**

A sárkányhajó egy olyan speciális, hagyományos terv alapján megépített 12,5 m hosszú hajó, melyet elől sárkányfej, hátul pedig sárkányfark díszít.

A versenyeken 18–20 lapátos két oldalt arccal előre ülve egytollú lapáttal, egy dobos adta ütemre és egy kormányos irányításával hajtja előre a hajót.

A dobos háttal a menetiránynak ülve elől foglal helyet, a kormányos pedig hátul a hajó farában áll és a rögzített kormánylapáttal kormányoz.

Az eddig leírtakból is kiderül, hogy a sárkányhajózás egy olyan közösség teremtő és fejlesztő sport, amelyben egyszerre, egy célért több mint 20-an küzdenek. Egy legénység 2 labdarugó csapatnyi emberből áll. A sárkányhajózást Magyarországon a Magyar



**IDBF Vezető Testület**

Sárkányhajó Szövetség fogja össze.

még nem voltunk tagja az Európai Sárkányhajó Szövetségnek. 1998-ban kaptunk egy használt sárkányhajót Németországból, és még ugyan ebben az évben megalakult a Magyar Sárkányhajó Szövetség, amely felvételt nyert az Európai Sárkányhajó Szövetségbe (EDBF). Ebben nagy szerepet játszott az előző évi szereplésünk a duisburgi Európa-bajnokságon.

Célunk, hogy Magyarországon létrejöhessen a társadalom minden rétegét átfogó (diákok, aktív dolgozó emberek, sportolók) szabadidős tevékenységként, vagy akár sportágként is ezt választó emberek közössége. A fenti célok megvalósításáért, a sportág érdekében tett minden erőfeszítést és kezdeményezést, eddig is és a jövőben is támogatunk, támogatni fogunk!



**Race 151 final 1 SB/premier mixed**





apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

**HÁZTETŐFESTŐ**, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcentezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy leraasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetreggőt az ön telefonszámát és visszahívom.

**MAGYAR** fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

**HÁZAK**, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

**PAPLANT**, dunyhát, párnát, ágyhuzatot legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARZ PAPLAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.

**KIADÓ** budapesti lakás — 3 percre a Nyugatitól. Mérsékelt bér. Hívja a (03) 9578-4640 számot.



## Melbourne Melbourne

### Sonkavásár

**GRÜNER HENTESÜZLET**  
\*Delicatessen\*

227 A Barkly St., St. Kilda  
Telefon/Fax: 9534-2715.

**Grüner Péter és munkatársai**  
**várják önöket**  
**az új évben is**

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ  
Személyes ügyek nyomozása  
Házasságtörés titkos megfigyelése  
0451 146-665 (Melbourne)

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó.  
Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

**BOYD VARJU & ASSOCIATES**  
Magyarul beszélő könyvelő / adószakértő adók, nyugdíjak, vállalkozások, befektetések. Mi jövünk Önhöz.  
Varju Péter 0431 133-550  
boydvarjuassociates@gmail.com

**Magyar állampolgársági és útlevélekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.**  
**Hajdu Gábor**  
(MARN: 0962683)  
[www.gaborhajdu.com.au](http://www.gaborhajdu.com.au)  
[gh@netspeed.com.au](mailto:gh@netspeed.com.au)

**Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.**  
Otthoni és üzleti beszerelések, EME megmérés, légkondicionáló vezetékek stb.  
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.  
Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.  
Hívja Barnát 0406 875-097.  
vagy pedig emailen: [gizmoelectrix@gmail.com](mailto:gizmoelectrix@gmail.com)

## BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingtalan adás-vétele és bérlése  
Ingtalan vétel finanszírozása  
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása  
Örökség ügyek  
Váloperek és családi ügyek  
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999 Fax 9505-4899

E-mail: [marina@bellalawyers.com.au](mailto:marina@bellalawyers.com.au)



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

**1300 789 322**

[www.ossworldwidemovers.com](http://www.ossworldwidemovers.com)

## Sydney Sydney

**MEGBÍZHATÓ**, nyugdíj előtt álló, sportos Magyarországon végzett testnevelő tanár (ausztrál állampolgár) magyar, angol nyelvtudással munkát vállal. Idősek Otthonában vagy magán személyeknél. Egyéni mozgásterápia, gyógytorna, masszázás, általános segítség, társalgás, magánsofőr (ausztrál jogosítvány van). Magyar nyelv oktatás, kosárlabda edzés tartása, gyermek felügyelet vagy bármi más hasonló elfoglaltság érdekel. Ausztrália bármely városában bentlakással is. Leinformálható ausztrál és magyar referenciákkal rendelkezem. Minden érdeklődést szívesen várok az alábbi telefonszámon: 0403 084-855

**A Punchbowl-i Magyar Ház GONDNOKOT**  
keres, bentlakással.  
Érdeklődni lehet telefonon:  
9771 1884 (Mercz Ilona)  
9798 0020 (Balázs Illés)

**TMS**  
**SZÁMITÓGÉP**  
service  
0424 166-041



**GOLD COAST DENTAL**  
**DENTURE CENTRE**

**Gold Coast legújabb – felújított modern fogászati rendelője várja kedves vendégeit a Southportban és Burleighben lévő rendelőiben.**

Teljes általános fogászati ellátást biztosítunk, fehér tömések, koronák és hidak, implantok, fogszabályzás kezelés és Botox.  
**Magyarul beszélő (Dental Hygienist – Therapist) száj higiénikus és terápia, fogtisztítást, fogfehérítést és gyerek ellátást Imola szolgáltatja.**

Helyszínen készül teljes műfogsorok, fémvázis fogsorok és Valplast „flexibilis” fogsorokat a sok éves tapasztalattal rendelkező fogtechnikus - *prothetist* - szolgáltatja.

**Implantok kezdő ára \$1600, fogtisztítás \$99, lámpás fogfehérítés \$550;**

Várjuk a kedves vendégeket,

alábbi telefon számon lehet foglalást kérni:

**5532 4168 Southport vagy**

**5535 0561 Burleigh** (itt csak műfogsorokat szolgáltatunk)

**Rendelő címei:**

268 Ferry Road, Southport és

1794 Lower Gold Coast Hgw, Burleigh Heads

## A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162

Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

## Megrendelem

A Magyar Életet ..... évre. Mellékelek S .....-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt S 200.-

Félévre (25 szám), GST-vel együtt S 100.-

Külföld egy évre S 300.-, NZ S 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

Postcode.....